FEUILLETON DU « JOURNAL DE ROUBAIX »
du lundi 4 janvier 1909

N° 11.

MA GRANDE

PAR PAUL MARGUERITTE

« Oh!... » hurla-t-il avec une stupeur indignée. Et on le vit devenir rouge, puis violet, se lever d'un bond, grimper sur le fauteuil dans lequel il était assis, et de là, se haussant sur la pointe des pieds, essayer, mais en vain, de voir par-dessus le mur. Noël lu ipropose de monter dans son cabinet; là il pourrait se convaincre, la fenêtre plongeant sur son propre jardin. M. Chesne accepta en donnant des marques d'une agitation insolite, et disparut en grommelant :

« Ah! si je le croyais!... »

Restée seule, mademoiselle Guislain, d'abord immobile, se livra à une pantomime soucieuse; successivement elle examina ses chaises et ses fauteuils de fer, en s'asseyant sur l'un, puis dans l'autre, et elle murmura :

« Grossier personnage!... mes fauteuils sont excellents!... s'il pouvait donner une bonne fessée à Gustave! »

Et elle se tenait immobile, prêtant déjà l'oreille, dans l'attente d'un événement extraordinaire. La voix de Margaude, répondant à une autre voix, la tira de cette expectative, qui n'était pas sans charmes. Elle s'avança pour savoir qui était là, et elle vit surgir mademoiselle Tratkoff, accompagnée de son inséparable Miss Star. La jeune Russe portait dans ses bras une énorme botte de glaïeuls roses, chair et pourprés. Elle s'avança vivement avec un joli haussement de sourcils et un soudain brillant dans les yeux, qui éclairait toute sa physionomie :

« Pardonnez-nous de vous déranger, mademoiselle. Mais ma mère m'a chargée de vous offrir ces fleurs, et de vous présenter ses remerciements, pour la bonté de votre accueil, l'autre soir. »

Ce fut dit avec une grâce charmante, et avec l'imperceptible hésitation d'une étrangère pour qui s'exprimer en français exige, à chaque mot, un petit effort d'attention. Un peu déconcertée, mademoiselle Guislain avait rougi; pourtant, sensible à ces avances, elle remercia et pria les jeunes filles de s'asseoir. Un petit silence suivit.

— Madame votre mère se porte bien?

— Mais non, mademoiselle, elle a une fluxion qui lui fait très mal, et elle est restée au lit!

— Oh! fit mademoiselle Guislain d'un air peiné; et elle se représenta, malgré elle, madame Tratkoff gémissant sous les édredons, la tête enveloppée de ouate et si enflée qu'on ne lui voyait déjà plus les yeux.

— Mais elle espère être bientôt guérie, reprit la jeune fille, et elle m'a priée de vous inviter, ainsi que M. votre frère, à venir goûter chez nous, jeudi prochain. Pour que vous ne soyes pas fatiguée, nous vous ramènerons en voiture. »

Mademoiselle Guislain balbutia, mais ne put se dispenser d'accepter, l'invitation étant faite d'un ton trop aimable; elle se sentit même disposée plus favorablement envers ces dames, et elle regarda Sonia et Miss Star avec un sourire bienveillant. Seulement, elle était un peu embarrassée; et voyant languir la conversation :

— Mais vraiment, ces glaïeuls sont superbes! Vous avez deviné que nous aimions les fleurs, mon frère et moi.

— Elles viennent de notre jardin, dit la Russe.

— Voulez-vous visiter le nôtre? proposa Marie-Anne avec empressement. Oh! il n'est pas très grand! »

Elle commençait à les guider, sous des charmilles que de grands rosiers-thé embaumaient, quand, dans le jardin voisin, éclata, comme une poudrière, la voix furbionde de M. Chesne :

— Ah! polisson! je t'y prends! Comment, non?... (Deux claques formidables sonnèrent, suivies de cris lamentables.)... Non? quand je te prends avec ta sar... *sabracane!* Donne-la-moi, que je la casse! là! là! Tiens!... (Les morceaux s'envolant pardessus le mur, vinrent tomber à quelques pas des dames). Alors, non content de blesser mon chien, tu veux éborgner ton père! Ton père, galopin! Ton père, mauvais drôle! Ah! je te tirerai les oreilles!... — (Des hurlements terribles annoncèrent que M. Chesne ne s'en tenait pas au futur, mais au présent.) Allez, montez dans votre chambre, et je vous défends d'en sortir! Et plus vite que ça, ou!...

Sans doute la menace d'une main ou d'un pied levés produisirent un effet électrique, car on entendit s'éloigner les sanglots du petit Gustave, avec un tremblement cahoté qui trahissait une fuite précipitée. Les deux jeunes filles, médusées d'étonnement, regardaient de leurs grands yeux mademoiselle Guislain, dont les lèvres s'étaient amincies en un sourire de béatitude.

— Ce n'est rien, déclara-t-elle avec bonhomie, continuons!

Et arrivée aux débris de la sarbacane qui jonchaient l'allée, elle se donna le plaisir de les pousser du pied; sa satisfaction était trop vive pour qu'elle pût la taire; et subitement, elle raconta avec animation toute l'histoire, en s'adressant particulièrement à Miss Star, qui écoutait religieusement sans comprendre. Quand elle eut fini, mademoiselle Tratkoff se tourna vers son amie et lui traduisit en quelques mots les méfaits du petit Chesne. Marie-Anne les amena devant la volière et leur montra l'oiseau blessé. Ce fut alors de l'horreur qu'exprima le visage de mademoiselle Etoile, tandis que celui de Sania se voilait de compassion.

La porte du perron s'ouvrit, derrière elles. Noël, un épanouissement contenu sur les traits, parut. De la fenêtre de son cabinet, là-haut, il avait assisté comme au théâtre, à la correction infligée à Gustave. Il serait descendu plus tôt, si, en apercevant les jeunes filles, il n'avait pris le temps de changer de vêtements, ceux de campagne qu'il portait étant trop négligés. (Marie-Anne remarqua cette coquetterie.) Il s'avança vivement, l'air enchanté, vers mademoiselle Tratkoff et Miss Star; et elles l'accueillirent avec un élan réciproque, la main tendue en *shake hand libre*. A la vue de la gerbe de glaïeuls, il s'extasia. L'invitation pour jeudi le toucha d'un réel plaisir. Bientôt, à ce contact magnétique qu'apporte ou que rompt une présence au milieu de tiers, les paroles se lièrent, vives et aisées, entre eux. On plaisanta au sujet des Chesne; et Noël apprit que madame Tratkoff ne pouvait souffrir le gros homme, depuis qu'avec son breack il avait failli, en passant grand train, accrocher Pilgri et culbuter la petite charrette; la faute, il faut le dire, étant d'ailleurs, toute à la bonne dame, qui conduisait ce jour-là en dépit du bon sens. Ces détails et la demi-intimité de cette conversation mirent tout le monde à l'aise, Marie-Anne, et surtout Noël. C'était la seconde fois qu'il se trouvait en contact de sympathie aussi franche avec ces jeunes filles, et rapproché d'elles par une sorte de communauté accidentelle, aujourd'hui par les Chesne, l'autre soir, chez les paysans, par l'accident du petit Pierre.

On parla de lui, et du vieux docteur, qui le soignait, M. Mirage; on discuta sa capacité. Certains bruits fâcheux couraient, qu'on relata à mots couverts, en les enveloppant de doute, par cette sorte de réserve pudique qu'on garde en disant du mal du prochain: d'abord, il n'était qu'officier de santé; à Sourches, on ne l'appelait plus depuis qu'il avait rendu boiteux pour la vie un gars qui s'était donné une entorse; enfin, à Brolande, il aurait expédié toute une famille. Des vieilles femmes affirmaient qu'il jetait le « mauvais œil »; des esprits faibles le redoutaient pour leurs bestiaux; mais les libres-penseurs affirmaient que c'étaient des calomnies.

Mademoiselle Tratkoff, qui sortait de chez la Ballonne, à laquelle elle avait apporté quelques hardes, ainsi que des bonbons pour le petit Pierre, avait rencontré au chevet du lit un nouveau médecin, appelé de Melun. Noël la regardait parler et suivait le mouvement de ses lèvres, son sourire sur de fines dents dures: elle gardait une douceur sérieuse et un ton de malice sans méchanceté. Il ne remarqua point, cette fois, son teint mat; il ne fut frappé que par ses yeux, et il les trouva encore plus beaux au soleil qu'à l'éclat des bougies. Elégante, on ne pouvait dire qu'elle le fût; très simple, au contraire, avec un cachet de naturel exotique.

Elle ne portait plus cette blouse rouge, qu'il n'avait pas trop aimée, la première fois, mais un costume de petit drap, sobre et neutre. Mademoiselle Etoile, d'ailleurs, répandait de la clarté pour son amie; cela réchauffait le cœur de la voir, et on avait envie de la remercier d'être si belle. Ce sentiment, en même temps qu'une délicate et respectueuse attention, Noël le traduisit en allant couper à un grand rosier, d'espèce rare, deux boutons ouverts, dont il offrit le premier à l'Anglaise, et le second à Sonia. Elles se levaient déjà pour partir; et comme on les reconduisait :

— Mais je ne vois pas votre petit cheval, dit mademoiselle Guislain.

— Nous l'avons laissé de l'autre côté de l'eau, chez des amis, à Brolande, parce que j'ai peint toute la matinée dans les champs. Nous avons traversé la Seine sur le bateau du passeur, et nous allons retourner par le même chemin.

Brolande, un gros village, faisait face à Sonnelles, qu'une rue prolongeait jusqu'au bord de l'eau. Un barrage bouillonnait à cent mètres au-dessous; et il n'y avait point de pont; quant au passeur, il était toujours ivre. Aussi mademoiselle Guislain s'inquiéta:

— Comment, vous avez ce courage? Moi, jamais je ne passerais; un malheur est si vite arrivé. Vous savez que cet homme a déjà chaviré plusieurs fois? — Un bon et spontané mouvement lui fit ajouter: — Il faut que je descende au Bas-Sonnelles; voulez-vous que je vous accompagne?

(A suivre).

Immeubles

A VENDRE OU A LOUER

A LOUER Grande maison double avec porte-cochère, située rue de Tourcoing, maison moderne pouvant convenir pour habitation et bureaux, au besoin on ferait des changements. S'ad. à M. A. Leman architecte, gérant de propriété, 39, rue Daubenton. Téléphone 2036. 58540

ON DESIRE LOUER à Tourcoing, maison d'un loyer ne dépassant pas 600 francs. Ecrire rue du Midi, 4, Tourcoing. 58539

A LOUER pour le 1er Avril. Très ancienne maison à usage d'épicerie mercerie et liqueurs. Libre de brasseur. S'adr. rue de Lannoy, 310, Rx de 9 h. à midi. 24000

CHAMBRE confortablement meublée est recherchée par jeune homme dans quartier tranquille. Ecr. Poste restante, Roubaix, ticket Gand Roubaix 1re classe A 6046. 24016

A VENDRE OU A LOUER, 53, rue Nationale, Tourcoing, bureau et magasin de 275m. S'adresser même rue, 55. 58573

EMILE DESBARBIEUX donne avis à sa nombreuse clientèle qu'il a transféré les bureaux de son agence 71, rue St-Louis, près le boulevard de Strasbourg; il continuera, comme par le passé à s'occuper des achats, ventes et locations d'immeubles, recettes de rentes et de loyers. Prêts hypothécaires et assurances. 57475

A LOUER AU CENTRE maison à usage de tout commerce. Grande salle au 3e. Propriétaire ferait changements au gré du locataire. S'adr. à **J. Desmet, 52, rue d'Inkermann, Rx.** 55419

MAISON MODERNE usage tout commerce, quart. popul. comprenant magasin, cuisine, arr-cuisine, cour, etc., 6 chamb., libre de brass. à louer pr le 1er janvier. S'adr., 18, rue de Tunis, Rx. 20570

PAS-DE-CALAIS A vendre près de la mer, belle propriété de 3 hectares 1/2, clos comprenant maison de maître, vastes communs, jardins d'agrément et fruitier. Chasse. Prix 56.000f. Prendre adresse bureau du journal. 2 782

A LOUER, 99, rue de l'Ouest près le pont St-Vincent, belle maison bourgeoise, 5 chambres, salle de bain, gaz, eau potable. S'adr., 114 rue de l'Ouest, Rx. 20914

ESTAMINET à louer meublé, 80 à 100 rondelles, à Roubaix. Loyer 90 francs. S'adr. à M. Havet Louis, rue de l'Alma, 4e, Rx. 20904

BANQUE FICQUET
Carles DESFRENNES, Successeur
49, rue du Trichon, Roubaix
Prête, Achète tous titres incéssibles

DÉMÉNAGEMENTS
Wagons et cadres capitonnés
BOURGEOIS, rue Decrème, 176, Roubaix. Tél. 720. 3

APPARTEMENTS ET CHAMBRES A LOUER

Publicité économique : Chaque mention d'une ligne de ce tableau se paie vingt centimes : six jours : soixante-quinze centimes ; dix jours : un franc vingt-cinq centimes : vingt jours : deux francs : un mois : trois francs. Ce tableau est publié dans les deux éditions du « Journal de Roubaix », soir et matin.

ROUBAIX
Ch. garnies, 60, rue Nain
Chambres garnies, 4, rue de la Gare
Ch. garnies, 22, rue de Lorraine
Ch garnie, rue de Laval, 56
Ch. garnie, 55, rue Neuve.
Ch. garnie, 6, rue Vieil-Abreuvoir
App. garni ou non, r. Decrème, 175
Ch. garnie, rue Pauvrée, 39 ter.
Appartement garni, rue Blanqui, 7
Chambre garnie, 12, rue du Moulin.
Ch. garnie, rue de Lorraine, 48.
Chambre garnie, rue St-Antoine, 64

TOURCOING
Ch g au Tonneau, rue Louis Leloir

DÉMÉNAGEMENTS
Wagons, voitures cadre capitonnés pour tous pays. Camionnage. — **J. Vercoux-Lannoy, 27, rue du Chemin de fer, Roubaix. Télép. 754**

MATÉRIEL INDUSTRIEL

FILATURE DE COTON à vendre d'occasion : 1 batteuse Platt, 4 cardes à chapeaux Alsaciennes; 2 étirages six têtes Brook ; 1 banc en gros, 36 broches, Cook ; 1 banc en gros, 48 broches, Higgin ; 2 bancs intermédiaires, 144 broches, Hethermgton : 2 bancs en fin, 152 broches, Hethermgton, 2 renvideurs de 100 broches, Hethermgton, 1 loup carde pour déchets ; plusieurs cardes flineuses pour gros numéros. J. George 11, rue de l'Alma, Roubaix. 58600

IDÉAL MOTEUR gaz, essence, ou gaz pauvre, le plus simple, le plus économique, le plus robuste et le moins encombrant. Prix 30 o/o moins cher que tous les autres. Nombreuses références sur place. H. Demette, 41 et 43, rue de Naples, Roubaix. 335

TUYAUX A AILETTES tuyaux en toute à brides, de 60 millimètres, poulies, paliers, transmissions, Mes Delplain-Delcourt, 65, rue de la Vigne, Rx. Téléphone 639. 58376

Demandes et Offres d'emploi

ON RECHERCHE pour une petite industrie un associé pouvant faire la place et tenir comptabilité. Ecrire B N bureau du journal. 21028

EMPLOI Demoiselle désire emploi. S'ad. 25, rue de la Cloche, Tg. 58604d

DEMOISELLE 25 ANS, connaissant à fond la comptabilité et tout travail de bureau, longue expérience, pouvant fournir sérieuses références, demande emploi. Réponse bureau du journal init. V. I. 20977

HOMME jeune et actif recherche occupation. Ferait courses, distribution consciencieuse de circulaires S'adr. Bricout, rue des Longues-Haies, cour Cornille, 4, Roubaix. 58479

TISSAGE MECANIQUE robe fantaisie, demande un jeune homme de 16 17 ans, très sérieux bien au courant des écritures du tissage, sachant bien calculer. Réponse aux initiales H.L.F.W. bur. du journal. 58482

HUILES DE GRAISSAGE Maison sérieuse, bien placée, demande ingénieur ou représentant ayant relations, pour le placement des huiles dans les usines. Belle situation. Réponse écrite, 318, rue Solferino, Lille. 58405

VOYAGEUR DRAPERIE ayant clientèle Pyrénées, Landes, Gers, Hte-Garonne, Vaucluse, Alpes, etc., recherche maison sérieuse allouant frais de route. Ecrire S.S.L bureau du journal. 21011

FILATURE DE COTON On demande un bon contremaître de préparation. Prendre adresse au bureau du journal. 58522

CHAUFFEUR d'Automobile, connaissant le service d'intérieur et pouvant fournir les meilleures réf. demande place pour Rx-Tg. Prend. adr. rue de l'Ermitage, 131, Croix. 21008

ON DEMANDE pour une usine un bon ouvrier chaudronnier et un bon ouvrier ringueur. Ecrire au bureau du journal initiales S.S.I. 58571

MAGASINIER Jne homme libéré du service militaire, au courant des expéditions, connaissant la ville et les environs et sachant conduire les chevaux, recherche place. Ecrire B.D.L. bureau du journal. 57941

MENUISIER On demande un menuisier au courant des travaux de filature. S'adresser 120 bis, rue de l'Ommelet, Rx. 58579

CUISINIERE bien au courant, munie de bons certificats est demandée, 39, boulevard Gambetta, Tourcoing, se présenter, lundi dans la matinée. 58595

JOURNEES personne active, honnête sachant bien nettoyer, lessiver, repasser, etc., demande, journées. S'adr. à Mme Castel, rue Stéphenson cour D'Halluin, 4, Roubaix. 58563

CUISINIERE et Femme de chambre On demande une cuisinière et une femme de chambre bien au courant du service. S'adr. 86, boulev. de Paris, Rx. 58569

FEMME DE CHAMBRE On demande une femme de chambre au courant du service et connaissant la couture, se présenter, rue du Grand-Chemin, 31, Rx. 58577

SERVANTE POUR PARIS On demande fille sérieuse sachant entretenir maison bourgeoise. On exige de la conduite de l'ordre et des références. Prendre adresse bur. du journal. 58413

SERVANTE On demande une servante de 16 à 20 ans. Bons renseignements exigés. Boulevard Gambetta, 243, Roubaix, près du canal. 21013d

SERVANTE On dem. de suite une bonne servante de 25 à 30 ans, sachant lessiver. S'adr. 90, rue de la Vigne, Rx. 21024d

SERVANTE Jeune fille de 15 ans demande place de servante. S'adr rue du Ballon, 198, à Hem-Lenglet. 20996d

Mme DUTHILLEUL placeuse, r. Jean-Jacques-Rousseau, 17, Lille, demande servantes, cuisinières bonne à tout faire et f. de chambre 932

LES SERVANTES, cuisinières femmes de chambre, qui s'adressent 152, rue de Lille, à Roubaix, sont placées de suite. 4161-2

BUREAU général de placement, 6, rue St-Eleuthère, derrière l'église Ste Elisabeth, (23e année). Nombr. places de servantes et cuisinières pour maisons de 1er ordre. 21030d

OCCASIONS

50 ACTIONS de société horticole 1er ordre à céder pour cause de partage. Exc. placement de tout repos. S'adr. notaire Falot, Ostende Belgique. Intermédiaires s'abstenir. 907a

MACHINE A COUDRE Superbe occasion complètement neuve 1re marque française n'ayant jamais servi, à vendre pour cause de double emploi. S'adresser, 445, boul. de Strasbourg, Rx. 20994d

DEBALLAGE DE L'EPEULE 99, Rx. Achat et vente de toutes espèces de marchandises en solde. Au comptant. 996-1

BAIGNOIRES depuis 25 francs **CHAUFFE-BAINS** dep. 105 fr. J. Vanhaezebrouck, 71, rue de Tg. Mouscron. Tél. 31. Dépôt 153, r. Tilleul, Tourcoing. Toute commande passée avant 31 Décembre bénéf. de la franch. de port, emb. et douane. 57773

Cessions et Reprises

A CEDER en pleine prospérité commerce de légumes et épicerie, on cède pour faire le gros. S'adr. rue de la Chaussée, 13, Rx. 20973

OCCASION A SAISIR de suite. Belle épicerie-buvette à céder dans rue de grand passage, libre de tout conditions à débattre cause départ forcé. Prend. adr. bur. du journal. 21027

A CEDER
COMMERCE AGRÉABLE
situé à Reims dans le plus beau quartier de la ville. Maison formant coin de rues et luxueusement installé. Affaire de direction ne nécessitant aucune connaissance spéciale.
Chiffre d'affaires 1906 : 135,844 fr. 10.
Bénéfices nets : 31.906 f. 25
Chiffre d'affaires 1907 : 143.874 fr. 50.
Bénéfices nets : 34.719 f. 05
Prix et conditions à s'entendre. On cède pour se retirer.
Réponse bureau du journal aux initiales S.S.G. 58606

A CEDER
Face à la sortie de la Gare
CAFE ESTAMINET
libre de brasseur. Situation de vente forcée. Très forte vente de bières et liqueurs. Sous location courant presqu'entièrement les frais généraux. **Bénéfices nets : que l'on justifie. 10.000 fr.** On cède pour se retirer.
Réponse bureau du journal aux initiales S.S.H. 58637

CESSIONS de COMMERCE
J. DETOURNAY ancien principal clerc de notaire
Rue de la Gare, 104, Roubaix
RIEN A PAYER Parles ACQUÉREURS

A REPRENDRE après fortune faite, usine plein activité avec mon habit. favorablement situées, Belgique sur chaussée et rivière. Renseign. not. Guillemyn à Lauwe (Belgique). 58407

Gde-PLACE TOURCOING
"CAFE GAMBRINUS" à céder bonnes conditions; jouissance 1er janvier 1909. S'adresser le matin Brasserie Duchesne-Freson, 153, rue Winoc-Chocqueel, Tourcoing. 57862

VOULEZ-VOUS CÉDER ou reprendre un commerce ? Adressez-vous à Mme MORELLE, (Agence Commerciale), rue de Lannoy, 66, Roubaix. 27e année. 753

Voulez-vous être bien renseignés? Adressez-vous à l'**Agence Notariale de la Région du Nord**, rue Jacquemars-Giélée, 51, Lille. — **Pas de commission à payer.** — (Succursale à Dunkerque.) 58524

Enseignement

DOTTIGNIES
INSTITUT SAINT-LOUIS
Pensionnat pour jeunes gens sous le patronage de Mgr l'Evêque de Bruges. (Changement de direction). Demander le prospectus à M. Paul de PLASSE, directeur. 58474

COURS DE DESSIN et de peinture pour jeunes filles et enfants à partir de 8 ans, le jeudi de 8 h. 1/2 à 10 h. 1/2 Mlle **de Saint-Aubin**, diplômée à Paris. Prix 20 fr. par mois. S'adresser pour tous renseignements, à la librairie du **Journal de Roubaix**. Reprise des cours le samedi 3 Octobre. 790

MUSIQUE

PIANO Excellent piano presque neuf, à vendre d'occasion prix très avantageux. 19, rue du Trichon, Rx 21009

VENEZ VOIR, r. d'Alsace, 2, Tg Nouveau modèle. **Pianos automatiques**, airs au choix des clients, Pianos à la main 1ère marq. 569

AVIS AUX CABARETIERS Occasion 15 pianos automatiques à vendre, dernier modèle avec changement d'airs au choix du client bonne marque et garantis 3 ans. S'adr. à Emile Lagache, boulevard de Strasbourg, 43, Roubaix. 640

PHONOGRAPHE à disque Pathé et Odéon, cyl. Vente à crédit. Deruyck, 128, Grande-Rue, Rx. 999

PIANOS D'OCCASION très avantageux, à partir de 450 fr., garantis. Phonographe-Réclame-Exposition. Résultats admirables 30 fr. complet. Grands magasins de cylindres. Pianos de toutes marques. Location. Cylindres et disques Pathé. Transformation de tous appareils avec diaphragmes à saphir. P. Couplieux, 3, rue Carnot, Tourcoing. 503

CAUSE DEPART A vendre 10 pianos automatiques, état neuf, à tout prix acceptable. Très pressé. S'adr. Boulev. Colmar, 56, Rx. 555

PHONOGRAPHE On désire acheter d'occasion un phonographe. Donner prix. Ecrire O.V.H. bureau du journal. 58477

CYLINDRES EDISON moulés sur or. Grand choix, dernières nouveautés à 1 fr. 40. A la Lyre Parisienne, 19, rue Brezin (Epeule, Rx. 57343

LE THERMOGÈNE

Un jour Pierrot sentant aux poumons une gêne,
Bien vite s'appliqua la Ouate Thermogène.
L'effet fut surprenant, et notre ami Pierrot
Vit des gerbes de feu jaillir de son goulot.

LE THERMOGÈNE engendre la chaleur et guérit en une nuit
TOUX, RHUMATISMES, POINTS DE COTÉ, etc.
C'est un remède facile et propre, ne dérangeant aucune habitude
La boîte fr. **1.50** dans toutes les pharmacies du monde

GUÉRISON RADICALE, rapide et certaine
sans devoir quitter ses occupations journalières de toutes affections des jambes **Varices, Enflures, Ulcères Variqueux** et autres, **Dartres Eczéma sec ou humide, Eléphantiasis Dermatoses**, etc., etc. par un Docteur spécialiste et par une méthode 1re nouvelle et 1re spéciale au NORODOL MOUSCRON, rue du Télégraphe, 25, **mardi et vendredi de 1 h. h. à 5**

Pour vous préserver de la **CONGESTION** des accidents de l'âge critique
Pour guérir **VARICES, HEMORRHOIDES**
PRENEZ de temps à autre **ÉLIXIR Ste-CLAIRE**
un verre d'
Ce remède a fait ses preuves à Roubaix et dans les environs. Informez-vous.
2 fr. 50 le flacon. — Dépôt Phie DUBURCQ, contour St-Martin, 8, Roubaix 510

MACHINES A TRICOTER
Marque Suisse Ed. DUBIED, Gd prix Paris, 1900, Gd prix Milan 1906. Représ. J. Depoerck, 49, rue du Moulin-Faucet, Tourcoing, MACHINES A COUDRE de 1res marques. Aiguilles et pièces de rechange. Réparations.

LES ORDONNANCES MÉDICALES
sont exécutées **Pharmacie F. GERRETH**, 15, rue du Chemin-de-Fer, à Roubaix, **au meilleur marché qui soit possible**, avec des médicaments **de toute première qualité**. Elles sont délivrées sous **cachet de garantie** en cire rouge, ce qui est une garantie pour le docteur et le client. Les malades ont donc tout intérêt à s'adresser ph. F. Gerrteh, 15, r. du Chemin-de-Fer, Roubaix. 969-5
Ouvert tous les dimanches et jours de fête de 7 heures du matin à 8 heures du soir.

NE VOUS LAISSEZ PAS TROMPER
EXIGEZ DES BILLETS DE LOTERIE
DE LA
MAISON de RETRAITE des ARTISTES
La Première Grande Loterie à Tirer
La seule qui vous offre **621.100f** de Lots.
3 gros Lots
250.000f, 100.000f, 50.000f
et **221.100f** de Lots divers.
Payables en or et déposés au Comptoir d'Escompte de Paris.
Prix du Billet : **UN franc.**
Tous ceux qui désirent participer au tirage devront prendre **DES MAINTENANT** leurs billets mis en vente dans tous les bureaux de tabac, libraires, papetiers. Pour les envois à domicile s'adresser au Siège de l'Œuvre, 110, boulevard Sébastopol, Paris, où tout acheteur de 5 billets recevra gratuitement la liste officielle des numéros gagnants. Joindre 0f10 pr le port et pr les envois en timbres, ajouter 0f10 pr le change.

CHEVAUX, CHIENS

CHEVAUX
Le sieur **N. Servais**, informe sa nombreuse clientèle qu'il vient de rentrer un choix considérable de chevaux demi-sang selle, attelage, percherons et boulonnais gros trait, ces chevaux sont vendus en garantie. Essai et location, s'adresser, 70, rue de la Blanche-Porte, Tg 58536

CHEVAUX
Edmond DRUON, 67, rue de l'Ouest, Rx, spécialité de gros chevaux de trait, carrossier et luxe. Maison de confiance. Téléphone 675. 58483

Avis divers

La petite Blanche, chez Mme Waldack, rue St-Honoré, 21, à Roubaix, a été guérie de la coqueluche en 3 jours, par le docteur Dassonville. Consultations, 53, r. de la Redoute, Roubaix, lundi, mardi et vendredi, de 9 h. à 12 h. 58611

LA BIJOUTERIE, l'Orfèvrerie la maroquinerie sont vendus au meilleur marché que partout chez Mr Weimet, 3, place du Trichon, Rx. Alliances or contrôlé dep. 6 fr. 55750

SALLE A MANGER bon marché avec chaises cuir et cannées. A la fabrique, 94 bis, bd d'Armentières, Roubaix. 4157

BISCUITS - GAUFRES
Adresses-vous directement en fabriquant. Jouserand-Carpentier, 144, rue de Mouvaux, Bl. S. Rue de Blanchemaille, 68, Rx. Vente Réclame pour les fêtes de l'an. Gros et Détail. Délicieux des Flandres. 58469

PIANOS L. MANCEL Mne fondée en 1868 2, pl. de la République, LILLE
R. MANCEL Fils, Successeur Facteur-Accordeur Diplômé de la Maison Pleyel
Toujours le plus bel assortiment de la région, 50 à 60 en magasin, Erard, Steinway, Pleyel, Ecké, Gaveau, Klein, etc. Représentant des orgues célèbres Estey. Téléphone 410.

Essayez les merveilleux cachets Gauthier
contre **migraines, maux de tête, névralgies, influenza.** Exigez la marque. Gauthier, à Malines. **Effet instantané et sans danger.** 1 et 2 fr. les 6 et 13 cachets dans toutes les pharmacies belges. Phies Bruneau à Tourcoing ; Gerreth à Roubaix. 1171

COFFRES-FORTS "BAUCHE"
Incombustibles et Incrochetables
SÉRIE DE COFFRES SPÉCIAUX
Marque "LE CUIRASSÉ"
Verroux et Serrures de sûreté
DÉPOSITAIRES
Ach. et J. GRIAUX Fils
Serrurerie-Fumisterie
Charpente en fer Travaux d'art
Dépôt de fers, poutrelles et larges plats de la Société Métallurgique de Senelle-Maubeuge.
26, Rue Blanchemaille, ROUBAIX

CADEAU LE PLUS UTILE
pendant les mois de Décembre et Janvier. On fera cadeau à tout acheteur d'une paire de chaussures, d'une paire de talons tournants en caoutchouc, corrigeant et redressant les mauvaises marches chez Coomans, chausseur, 34-36, rue Blanchemaille, Roubaix. 4044

VOITURES D'ENFANTS Charrettes, Tricycles, Voitures Poupées. Prix de gros au détail. Fabrique R. Verstraete, rue de France, face marché gd bâtiment, Rx. 747

FABRIQUE DE MEUBLES ne vendant strictement qu'au comptant désireuse d'écouler son stock accorderait facilités de paiement à particuliers solvables. Ecrire au représentant Meyer poste restante Rx. 633

ŒUFS de POULETTES garantis frais du jour. Beurre de première qualité, chez M. Degeyter, 30, place du Trichon, Roubaix. 58294

CHAMBRES GARNIES à louer et **pension de famille**, rue St-Antoine, 61, Rx. 29950

DETTES NON RECONNUES
Le sieur Jules Vernis, menuisier demeurant à Tourcoing, rue St-Blaise, 48, a le regret de prévenir le public qu'à partir de ce jour il ne reconnaîtra plus les dettes que pourrait contracter sa femme Sylvie Vernis, bambrocheuse. 58594

TRES PRESSE !!! A vendre, rue de l'Industrie, 37, une machine à coudre vibrante, modèle de couturière avec rallonge et coffret 145 f. au lieu de 190 f., toute neuve, vendue pour cause de double emploi. 58430

ROUBAISIENS
Allez à l'**Auberge de l'Hempont à Hem**, (de mieux en mieux achalandée) friture d'anguilles, arrêt tram., jardin, gloriettes, jeux pr enf 850-1

Bébés, Jouets
Réparations, r. de Lannoy, 119. Près l'église Ste Elisabeth. Tête incassable pouvant se laver, aussi bon marché que la tête porcelaine. 955

POUDRE DE SAVON qualité extra, 1 fr. 70 le kilo, extra supérieure 2 fr. le kilo octroi compris. — Maison **HAVET**, parfumeur, 1, rue des Lignes, Roubaix. 451

ARTICLES DE VOYAGE
Adressez-vous en Fabrique. Mes DUPREZ, face la Gare, Rx.

STOPPAGE
Rue du Bois, 5 et 8, Roubaix. 4126-2

RECOUVTS DE CRÉANCES
Défense en Justice. Consult. s. toutes affaires. Réd. d'actes.
F. Druesne 44, r. d'Inkermann, Rx
Succr de M. BRIFFAUT 4140-3

CAFETIERS - DÉBITANTS
Pour vos cadeaux d'étrennes (4500 articles) avec ou sans inscription, adressez-vous à M. G. Roels, Grande-Rue, 343, Roubaix. 1083

AVIS AUX TAILLEUSES
Pour votre plissage et vos boutons sur tissus, adressez-vous Mme H. Monchon, 8, rue Pauvrée, Rx. Travail soigné, livraison immédiate. 785—8

GRANDE OCCASION MACHINE A COUDRE Helvetia Vibrante grand modèle, toute neuve abîmée en magasin 410 fr. au lieu de 470 f. Maison Servenay, 12, rue de la Gare Rx. Voir aux étalages la machine à coudre garantie 15 ans 65 fr. 58531

BOIS de toutes essences. Spécialité de Chêne. **J.-B. Perin**, rue de la Blanche-Porte, **102, Tg.** 339

MALADIES DES ORGANES Genito Urinaires des deux sexes. Guérison rapide. Docteur **Félix Paquet**, 19, rue Faidherbe, Lille. 669

LIQUEUR MALAISE
Le meilleur dépuratif connu, contre tous vices du sang : 2f. 50 le fl., 52, rue de la Vigne, Roubaix. 872

BOIS peuplier, orme, chêne, Leclercq frères, 166-168, rte d'Oran, prespont Salembier, Roubaix. Prendre le car K. Téléph. 970

MACHINES A COUDRE
PRIX DE FIN D'ANNEE
Grande réduction. Maison Servenay 12, rue de la Gare, Rx. La plus importante de la Région. 57424

N'HÉSITEZ PAS à vous faire photographier l'hiver avec le merveilleux appareil à la lumière artificielle donnant de plus beaux résultats qu'au jour. Lechantre, 38, r. des Fabricants, Rx 748 2

Nouvel an !
MACHINE A COUDRE Surprise
A vendre une superbe machine à coudre grand luxe 5 tiroirs, table rallonge, superbe coffret, garantie 15 ans sur facture, avec apprentissage gratuit, 125 fr. Maison Servenay 12, rue de la Gare, Rx. Des patrons seront donnés gratuitement aux clients d'après leur demande. 58530

MONNAIE DU PAPE
PLANTES SECHES
et stérilisées pour bouquets
Poudre à faire pondre les poules
Envoi franco contre 2.60 et 5 fr.
F. MONTAIGNE-QUÉTU
et A. DIDIERJEAN-QUÉTU
5, rue des Sept-Agaches, 5, LILLE 896-3

RHUMATISMES même les plus anciens, guéris par les **pilules énergiques de Gerreth**, 15, rue du Chemin de fer, Roubaix, 6 fr. le flacon. **Un seul flacon suffit.** Phie GERRETH, à Roubaix; Bruneau, à Tourcoing. 970-2

ARMES et munitions de tous genres maison vendant le meilleur marché de France, cartouches de chasse extra, faites à la balance de précision, cal. 12 à 20 fr. le 100. Périn-Delerue, 12, rue de Lille, Tg. 994

POUR L'HIVER
Bons bas genoux renforcés, chaussettes, maillots tous genres, chemises cyclistes. Beau choix flchus, gd ass. gilets, caleçons, genouil. Contre rhumes, plastrons, ceintures de santé. Cache-corsets. Brass. combin. Culottes hygiéniques pr fem. et enf. Guêtres, gants, cache-nez, etc. Rayon spécial pr œuvres charitables. Au Bas Roubaisien, 7, rue du Moulin, Rx. 937

CARROSSERIE ENFANTINE
ARTICLES GÉNÉRAUX POUR ENFANTS
E. ROUSSEL
69, Rue de Lannoy, ROUBAIX

CHARPENTE-MENUISERIE
Travaux à façon pr entrepreneurs (portes, châssis, escaliers, persiennes mécaniques, toupiage) Lardée et Duganquier, Lys-lez-Lannoy. 964-2

MOBILIERS A CREDIT
Importante fabrique de meubles vendrait à particulier offrant garanties. Crédit de 40 à 50 mois. Ec. J M OO, poste restante, Croix. 1428

BOUTEILLES Neuves et d'occasion
Tous Articles de Caves
Livraisons et expéditions partout. Défie concurrence loyale. **Decarne**, 25, r. des Jardins, Lille. 860-1

E. GENNEVOISE
Rue du Collège, 2
ROUBAIX
Chirurgien-Dentiste
Pose de DENTS tte systèmes
SOINS, AURIFICATIONS
Consultations de 9 h. à 6 heures

Paul JACOBS
236, rue Carnot
WATTRELOS
Fabrique des Lessiveuses solides et bon marché.

HERNIES
DESCENTES, EFFORTS, CASSURES
On trouve à Roubaix le **Bandage Idéal, Bar